

**Electrical apparatus for continuous load regulation.****Publication number:** EP0516008**Publication date:** 1992-12-02**Inventor:** MITTLER LEO (DE)**Applicant:** ABB PATENT GMBH (DE)**Classification:****- international:** H02M5/257; H05B39/08; H02M5/02; H05B39/00; (IPC1-7): H02M5/257; H05B37/02**- European:** H02M5/257C2; H05B39/08R**Application number:** EP19920108729 19920523**Priority number(s):** DE19914117572 19910529**Also published as:**

EP0516008 (A2)

EP0516008 (A3)

DE4117572 (A1)

**Cited documents:**

EP0408534

US3846671

US4359670

US4772825

US4678977

more &gt;&gt;

[Report a data error here](#)**Abstract of EP0516008**

The invention relates to an electrical installation apparatus for continuous load setting of electrical loads, especially dimmers and speed adjusters, which, in addition to an on switch and an off switch, have an electromechanical or electronic setting unit for setting the electrical load. An indicator area (30) is arranged in addition to various manual operating means (32, 34, 36, 38) on a central panel (28) which is used as a control panel, in which indicating area (30) the respective load value is visibly indicated at all times, and which can be set at any time by means of the manual operating means (32, 34, 36, 38).

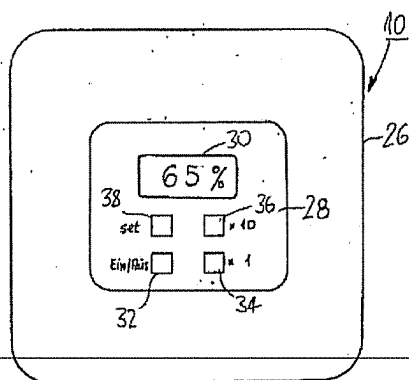


Fig. 2

Data supplied from the esp@cenet database - Worldwide



Europäisches Patentamt  
European Patent Office  
Office européen des brevets



Veröffentlichungsnummer: **0 516 008 A2**

12

## EUROPÄISCHE PATENTANMELDUNG

21 Anmeldenummer: 92108729.2

51 Int. Cl.<sup>5</sup>: H02M 5/257, H05B 37/02

22 Anmeldetag: 23.05.92

30 Priorität: 29.05.91 DE 4117572

43 Veröffentlichungstag der Anmeldung:  
02.12.92 Patentblatt 92/49

84 Benannte Vertragsstaaten:  
AT DE FR NL SE

71 Anmelder: ABB PATENT GmbH  
Kallstadter Strasse 1  
W-6800 Mannheim 1(DE)

72 Erfinder: Mittler, Leo  
Beethovenstrasse 9  
W-5882 Meinerzhagen(DE)

74 Vertreter: Rupprecht, Klaus, Dipl.-Ing. et al  
c/o ABB Patent GmbH, Postfach 10 03 51  
W-6800 Mannheim 1(DE)

54 Elektrisches Gerät zur stufenlosen Lasteinstellung.

57 Die Erfindung betrifft ein elektrisches Installationsgerät zur stufenlosen Lasteinstellung elektrischer Verbraucher, insbesondere Dimmer und Drehzahlsteller, die neben einem Ein- und Ausschalter eine elektromechanische oder elektronische Einstellereinheit zur Einstellung der elektrischen Last aufweisen. Auf einer als Bedienfläche dienenden Zentralscheibe (28) ist neben verschiedener Handbetätigungsmittel (32, 34, 36, 38) ein Anzeigefeld (30) angeordnet, in welchem der jeweilige Lastwert jederzeit sichtbar angezeigt ist und der mittels der Handbetätigungsmittel (32, 34, 36, 38) jederzeit einstellbar ist.

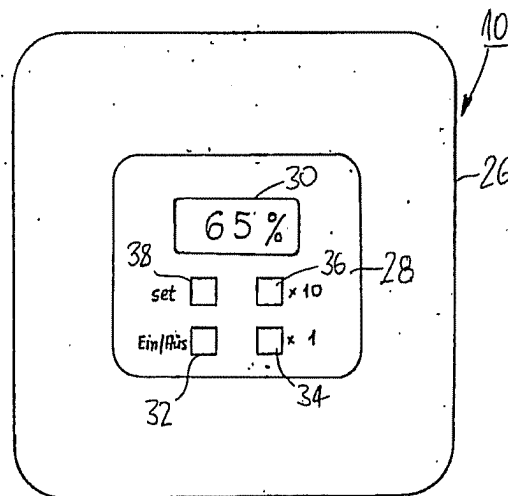


Fig. 2

EP 0 516 008 A2

Die Erfindung betrifft ein elektrisches Installationsgerät zur stufenlosen Lasteinstellung für elektrische Verbraucher, insbesondere Dimmer und Drehzahlsteller, mit einem Ein- und Ausschalter sowie mit einer Einstelleinheit zur Einstellung der elektrischen Last, mit einer Zentralscheibe als Bedienfläche, auf welcher Handbetätigungselemente angeordnet sind.

Dimmer und Drehzahlsteller zur stufenlosen Lasteinstellung elektrischer Verbraucher, nämlich Dimmer zur Helligkeitssteuerung von elektrischen Lampen sowie Drehzahlsteller für elektrische Antriebe, sind bekannt.

Hierbei wird die elektrische Last von einem Minimum bis zu einem Maximum oder umgekehrt verändert. Dies wird durch Phasenanschnitt- oder Phasenabschnittsteuerung ermöglicht, das heißt mit einer elektronischen Schaltung, bei der ein Triac von einem Diac angesteuert wird und mehr oder weniger große Anteile der Netzspannungshalbwellen durchläßt bzw. abschneidet.

Die Ansteuerung zwecks Einstellung des jeweils gewünschten Lastwertes kann mittels elektromechanischer oder elektronischer Bauteile erfolgen.

Als elektromechanische Bauteile kommen insbesondere Drehpotentiometer zum Einsatz, deren Stellachsen jeweils mit einem Handbetätigungselement verbunden sind, wobei die Drehung um einen bestimmten Drehwinkel der Laständerung um einen bestimmten Lastwert entspricht.

Die elektronische Ansteuerung erfolgt im allgemeinen mittels besonderer elektrischer Schaltungen, die durch betätigbare Kontakte aktivierbar sind, wobei die Betätigungsdauer der Kontakte ein Maß für die jeweilige Lasteinstellung ergibt.

Das Ein- oder Ausschalten erfolgt bei Geräten mit elektromechanischer Ansteuerung mittels eines zusätzlichen Schalters, der als Dreh- oder Druckschalter mit der Stellachse des Drehpotentiometers zusammenarbeitet, und bei den elektronischen Ansteuerungen durch Kurzbetätigung des Kontaktes, der erst bei längerfristiger Kontaktierung eine Verstellung des Arbeitspunktes bewirkt.

Nachteilig bei den bekannten Anordnungen ist, daß ein einmal eingestellter Dimmer oder Drehzahlsteller beim Ein- und Ausschalten seinen jeweiligen Einstellwert, entsprechend seinem Arbeitspunkt, in der Regel beibehält, ohne daß der eingestellte Lastwert klar erkennbar ist, oder daß er auf Null zurückgesetzt wird.

Im ersten Fall muß der Benutzer darauf gefaßt sein, daß bei Einschalten ein beliebiger, jedoch von ihm nicht erkennbarer Lastwert eingestellt ist, der nicht dem von ihm gewünschten Lastwert entspricht.

Im zweiten Fall muß der Benutzer nach Einschalten den von ihm gewünschten Lastwert erst

einstellen.

In beiden Fällen ist eine Betriebsaufnahme mit einem von vornherein bekannten Lastwert nicht gegeben, sondern der jeweilige Einstellwert ist nur an seinen Auswirkungen erkennbar, das heißt an der Helligkeit der angesteuerten Lampe bzw. an der Drehzahl des Motors.

Ausgehend von diesem Stand der Technik ist es Aufgabe der Erfindung ein elektrisches Installationsgerät der eingangs genannten Art zu schaffen, das bei weitgehender Beibehaltung der herkömmlichen Bauelemente die Möglichkeit bietet, den jeweils eingestellten Lastwert abzulesen und gegebenenfalls vor der Inbetriebnahme auf einen neuen Einstellwert zu ändern.

Die Lösung der Aufgabe besteht erfindungsgemäß in den Merkmalen des kennzeichnenden Teils des Patentanspruchs 1.

Danach ist vorgesehen, daß auf der Zentralscheibe ein Anzeigefeld (Display) angeordnet ist, in welchem der jeweilige Einstellwert jederzeit, auch im ausgeschalteten Zustand des Installationsgeräts, sichtbar angezeigt ist. Mittels der auf der Zentralscheibe angeordneten Handbetätigungselemente kann hierbei der angezeigte Einstellwert jederzeit verändert werden.

Gemäß einer vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, daß das elektrische Installationsgerät einen Tragrings mit darin befindlichen Befestigungsmitteln, zum Beispiel Spreize, aufweist für die Unterputzmontage.

Gemäß einer anderen vorteilhaften Ausgestaltung der Erfindung besitzt das elektrische Installationsgerät ein Gehäuse mit integrierter Zentralscheibe, welches für die Aufputzmontage vorgesehen ist.

In weiterer Verbesserung der Erfindung ist ferner vorgesehen, daß der jeweilige Einstellwert als absoluter Lastwert angezeigt wird mit der zugehörigen Maßeinheit.

In zweckmäßiger Weiterbildung der Erfindung kann jedoch auch vorgesehen sein, daß der jeweilige Einstellwert als prozentualer Anteil des maximalen Lastwertes angezeigt wird.

Gemäß einer weiteren zweckmäßigen Ausgestaltung der Erfindung ist vorgesehen, daß die Handbetätigungsmittel diskret angeordnet sind und wahlweise als Druckschalter, Drucktaster und/oder als Sensorflächen ausgebildet sind, wobei die einzelnen Gerätefunktionen durch Betätigung der Handbetätigungsmittel ausgeführt werden. In weiterer Ausgestaltung der Erfindung ist ferner vorgesehen, daß das Anzeigefeld als LDC-Display ausgebildet ist.

Für den Fall, daß die jeweilige Anzeige auch ohne Zusatzbeleuchtung sichtbar sein soll, kann gemäß der Erfindung vorgesehen sein, das Anzeigefeld als LED-Display zu gestalten.

Gegebenenfalls kann auch eine vom Umgebungslicht abhängige, helligkeitsgesteuerte indirekte Beleuchtung für das LCD-Display innerhalb des elektrischen Installationsgeräts vorgesehen sein.

Diese und weitere vorteilhafte Ausgestaltungen der Erfindung sind in den Unteransprüchen näher gekennzeichnet.

Anhand eines Ausführungsbeispiels sollen die Erfindung, vorteilhafte Ausgestaltungen sowie Verbesserungen der Erfindung näher erläutert und beschrieben werden. Es zeigen:

Fig. 1 den Längsschnitt durch ein erfindungsgemäßes Installationsgerät (UP-Montage),

Fig. 2 die Frontansicht des Installationsgeräts gemäß Fig. 1.

In Fig. 1 ist ein zur stufenlosen Helligkeitssteuerung vorgesehenes elektrisches Installationsgerät 10 (Dimmer) im Längsschnitt dargestellt, das in eine Montagefläche 12 eingesetzt und in sogenannter Unterputz(UP)-Montage montiert ist. Hierzu besitzt es einen Tragring 14, der in ein Gehäuse 16 hineingreift, welches zur Aufnahme der weiteren hier nicht näher gezeigten Einzelteile des elektrischen Installationsgeräts 10 vorgesehen ist.

Mit dem Tragring 14 sind in bekannter Weise Spreize 18 mittels Schrauben 20 verbunden, welche bei Betätigung der Schrauben nach außen gedrückt werden und sich dort an die Innenwand 22 der jeweiligen Wandausnehmung festklammern und so ein Herausgleiten oder gewaltsames Herausreißen des elektrischen Installationsgeräts 10 verhindern.

Im Gehäuse 16 sind ferner neben den nicht näher gezeigten Funktionsteilen des elektrischen Installationsgeräts 10 Anschlußklemmen 24 zur elektrischen Versorgung angeordnet.

Die Frontseite des elektrischen Installationsgeräts 10 ist gekennzeichnet durch einen Abdeckrahmen 26, der eine Zentralscheibe 28 umfaßt.

In Fig. 2 ist die Frontansicht des elektrischen Installationsgeräts 10 mit dem Abdeckrahmen 26 und der ihr von umfaßten Zentralscheibe 28 gezeigt.

Die Zentralscheibe 28 weist ein Anzeigefeld (Display) 30 auf, welches im gezeigten Beispiel als Einstellwert "65 %" des maximal einstellbaren Lastwertes anzeigt. Anstelle der prozentualen Angabe könnte auch eine absolute Angabe mit der entsprechenden Maßeinheit erfolgen, zum Beispiel 1/min.

Unterhalb des Anzeigefeldes 30 sind vier Betätigungsmittel 32, 34, 36, 38 angeordnet, die als Schalter bzw. Taster oder Sensor ausgebildet sind und den nachstehend erläuterten Zweck haben.

Das Handbetätigungsmittel 32 dient zum Ein- und Ausschalten des durch das elektrische Installationsgerät 10 mit dem Versorgungsnetz verbunde-

nen hier nicht näher gezeigten Verbrauchers.

Das Handbetätigungsmittel 34 dient zur Voreinstellung der 1er-Stellen eines bestimmten Lastwertes, während das Handbetätigungsmittel 36 zur Voreinstellung der 10er-Stellen des betreffenden Lastwertes dient.

Mit dem Handbetätigungsmittel 38 wird der so voreingestellte Wert gespeichert.

Die Funktionsweise des elektrischen Installationsgeräts 10 ist wie folgt. Wird durch Betätigung des Handbetätigungsmittels 32 der elektrische Verbraucher ans Netz geschaltet, wobei zunächst im Anzeigefeld 30 der Wert 0 % erscheint, so kann durch Betätigung der Handbetätigungsmittel 34 und 36 der jeweils gewünschte Lastwert eingestellt werden und durch anschließende Betätigung des Handbetätigungsmittels 38 gespeichert werden, wie oben ausgeführt. Gleichzeitig mit Betätigung des Handbetätigungsmittels 38 wird die Stromversorgung des Verbrauchers mit dem entsprechenden Lastwert aktiviert.

Bei erneuter Betätigung des Handbetätigungsmittels 32 wird der elektrische Verbraucher vom Versorgungsnetz getrennt, wobei jedoch der im Anzeigefeld 30 angezeigte Lastwert weiterhin sichtbar bleibt und bei einer nachfolgenden Betätigung des Handbetätigungsmittels 32 der angeschlossene Verbraucher mit dem entsprechenden Lastwert aus dem Versorgungsnetz beaufschlagt wird.

Gemäß der Erfindung könnte die Zentralscheibe auch mit weiteren Handbetätigungsmitteln versehen sein beispielsweise, wenn es sich bei dem elektrischen Installationsgerät 10 um einen Drehzahlsteller handeln würde, bei welchem anstelle einer prozentualen Anzeige die jeweilige Drehzahlanzeige käme. In diesem Falle wären beispielsweise zwei weitere Handbetätigungsmittel erforderlich, um die Drehzahlen im Hunderter- und Tausenderbereich einstellen zu können.

## Patentansprüche

1. Elektrisches Installationsgerät (10) zur stufenlosen Lasteinstellung elektrischer Verbraucher, insbesondere Dimmer und Drehzahlsteller, mit einem Ein- und Auschalter (32) sowie mit einer elektromechanischen und/oder elektronischen Einstelleinheit zur Einstellung der elektrischen Last, mit einer Zentralscheibe (28) als Bedienfläche, auf welcher wenigstens ein Handbetätigungsmittel angeordnet ist, dadurch gekennzeichnet, daß auf der Zentralscheibe (28) ein Anzeigefeld (30) angeordnet, in welchem der jeweilige Lastwert jederzeit sichtbar angezeigt ist und daß weitere Handbetätigungsmittel (32, 34, 36, 38) auf der Zentralscheibe angeordnet sind, mittels welcher der gewünschte Lastwert jederzeit einstellbar ist.

2. Elektrisches Installationsgerät nach Anspruch 1 mit einem Tragring (14) und daran befindlichen Befestigungsmitteln (18) für die Unterputz-Montage.  
5
3. Elektrisches Installationsgerät nach Anspruch 1 mit einem Gehäuse mit integrierter Zentralscheibe (28) für die Aufputz-Montage.
4. Elektrisches Installationsgerät nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß der jeweilige Einstellwert als absoluter Lastwert mit der zugehörigen Maßeinheit angezeigt wird.  
10  
15
5. Elektrisches Installationsgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 3, dadurch gekennzeichnet, daß der jeweilige Einstellwert als prozentualer Anteil des maximal einstellbaren Lastwertes angegeben ist.  
20
6. Elektrisches Installationsgerät nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Handbetätigungsmittel (32, 34, 36, 38) diskret angeordnet sind.  
25
7. Elektrisches Installationsgerät nach einem der vorherigen Ansprüche, dadurch gekennzeichnet, daß die Handbetätigungsmittel (32, 34, 36, 38) wahlweise als Schalter oder Taster ausgebildet sind, deren Betätigung entweder durch Eindrücken, Schwenken oder Längsverschiebung erfolgt.  
30
8. Elektrisches Installationsgerät nach einem der Ansprüche 1 bis 6, dadurch gekennzeichnet, daß die Handbetätigungsmittel (32, 34, 36, 38) als Sensorflächen ausgebildet sind.  
35

40

45

50

55

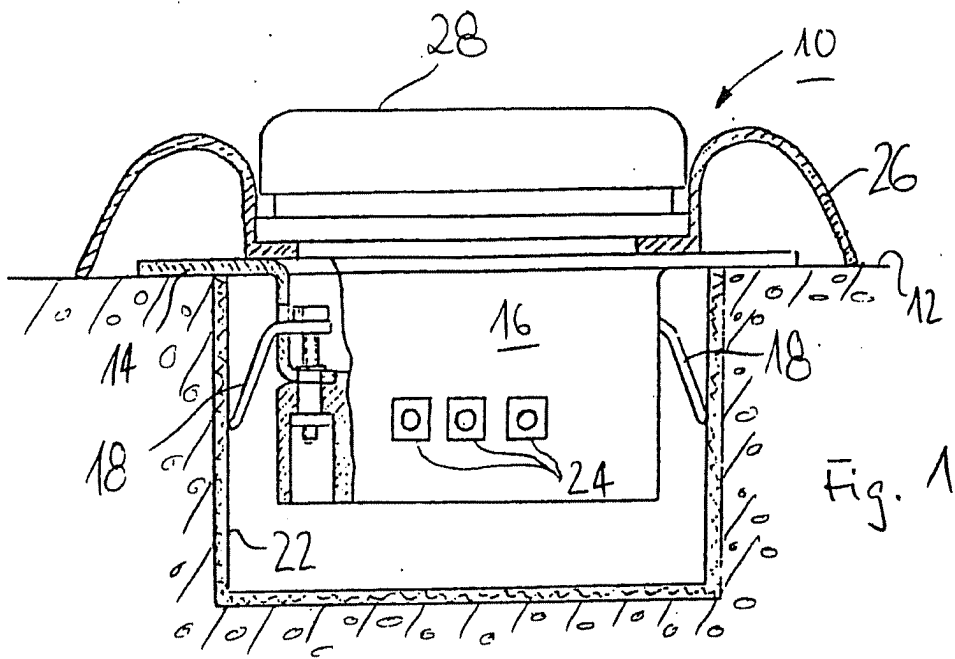


Fig. 1

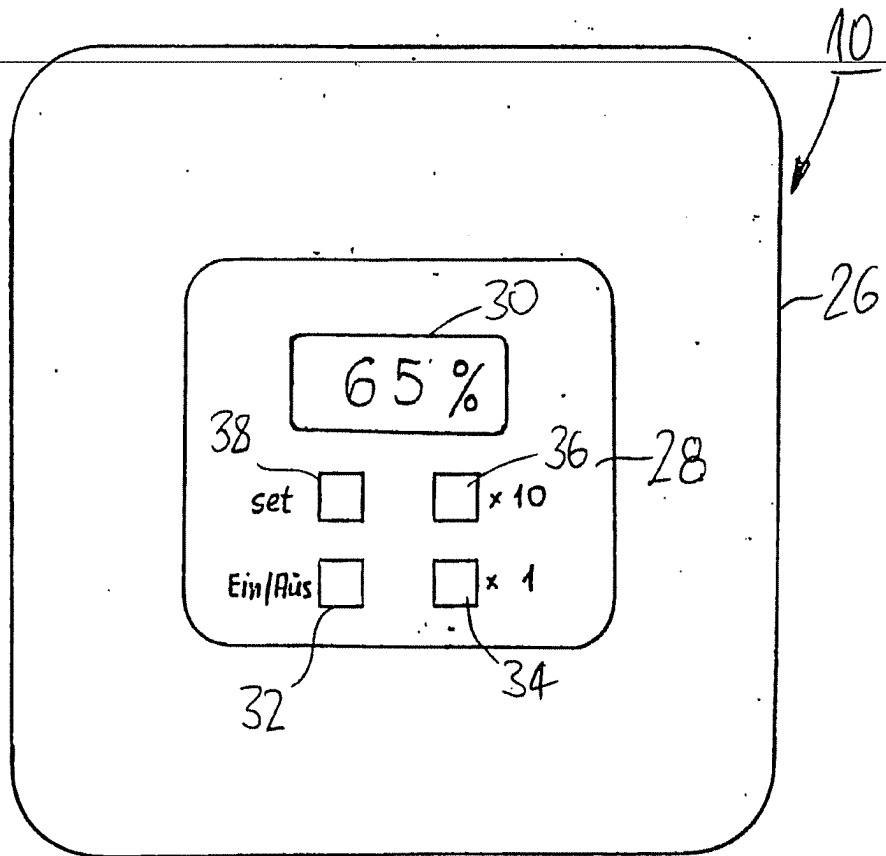


Fig. 2